# XLIX Московская традиционная олимпиада по лингвистике, І тур Задача №1 (для 8-х классов)

Задача №2 (для 8-х классов)

#### Задача №3 (для 8-х и 9-х классов)

#### Задача №4 (для 8-х и 9-х классов)

В группе I имеется в виду исключительно физическое изменение положения объекта, в группе II — некое ритуальное действие (поклон).

#### Задание 1.

- 8) *пто*, группа I; 9) *птässi*, группа II; 10) *пämseñc*, группа II;
- 11) недостаточно данных.

Задание 2. В примере 12) употреблена та же форма, что и в примере 1), следовательно, он относится к группе I. Поскольку речь идёт о Майтрее, Будде будущего, может показаться, что речь идёт о сцене почитания и уместнее была бы форма из группы II. Однако лингвист знал (а решателям соответствующая информация известна из примечания к задаче), что брахман Бадхари а) учитель Майтреи, б) очень стар. Соответственно, лингвист предположил, что Бадхари не склоняется в поклоне перед своим учеником (это маловероятно), а просто согбен от старости.

#### Задача №5 (для 8-х и 9-х классов)

## Задача №6 (для 8-х и 9-х классов)

Среди русских переводов имеется три названия деревьев (*берёза*, *дуб*, *осина*) и три гриба (*белый гриб*, *подосиновик*, *рыжик*). Предполагаем, что в удмуртском в этих словах будут выделяться общие части. При этом предположительно *осина* и *подосиновик* образуют пару однокоренных, а *дуб* образует пару с *жёлудем*.

В удмуртском находится тройка слов с очевидной общей частью: коньыгуби, пипугуби и тодьыгуби, а также слова коньы и пипу (одно из них должно быть задействовано в паре осина — подосиновик). Вероятно, слова на -губи — грибы (названия грибов образуются от названий деревьев, а не наоборот). Выделить ещё три слова с общей частью уже не так легко, но можно обратить внимание на слова кызьпу, пипу и тыпы (а также на Задание 1, где сказано, что тыпы в диалектах выглядит как тыпу). Похоже, что слова на -пу (и -пы) — деревья; тогда пипу — осина, пипугуби — подосиновик.

Посмотрим на пару коньыгуби — коньы. Здесь два варианта: либо белый гриб — белка, либо рыжик — белка. В пользу второго говорит здравый смысл (белка рыжая, а не белая) и то соображение, что если коньы — белка, в Задании 2 мы не сможем уверенно перевести слово белый. Поэтому коньыгуби — рыжик,  $m\ddot{o}$ дыгуби — белый гриб, а белый —  $m\ddot{o}$ ды.

Среди удмуртских слов остаются две (почти) одинаково устроенных пары: нюр - нюрмульы и mыпы - тыпы мульы. Единственный способ их перевести: болото - клюква ("болотная ягода") и dyb - желудь ("ягода дуба"). Оставшееся незадействованным дерево кызьпу — берёза.

### Задание 1.

Появление диалектного варианта тыпу связано с ложным выделением в слове тыпы

("дуб") корня пу ("дерево").

(Формулировки могут быть и другими, в том числе и несколько неуклюжими; требуется лишь, чтобы они были однозначно понятными.)

## Задание 2.

белый — тодьы, гриб — губи, дерево — пу

## Задание 3.

коньы — белка, коньыгуби — рыжик, кызьпу — берёза, нюр — болото, нюрмульы — клюква, пипу — осина, пипугуби — подосиновик, тыпы — дуб, тыпы мульы — жёлудь, тёдьыгуби — белый гриб

Задача №7 (для 9-х и 10-х классов)

Задача №8 (для 10-х и 11-х классов)

Задача №9 (для 10-х и 11-х классов)

Задача №10 (для 10-х и 11-х классов)

Задача №11 (для 10-х и 11-х классов)

Задача №12 (для 10-х и 11-х классов)

Задача №13 (для 11-х классов)